

《2014年選舉法例(雜項修訂)條例草案》

委員會審議階段

由政制及內地事務局局長動議的修正案

條次

建議修正案

法例制定程式 在中文文本中，刪去“訂”而代以“定”。

4 在建議的第2A(8)條中，在中文文本中，刪去“遭剔除者”而代以“取消登記”。

5 在建議的第2A(4)條中，刪去“本規例中關於在不良天氣期間處理事務的明確條文”而代以“附表2”。

新條文 在草案第7條之後，加入 —

“7A. **修訂附表2(換屆選舉及補選的押後)**

附表2 —

廢除

“[第3”

代以

“[第2A、3”。”。

8 在建議的第2A(4)條中，刪去“本規例中關於在不良天氣期間處理事務的明確條文”而代以“附表1”。

新條文 在草案第10條之後，加入 —

“10A. 修訂附表1(一般選舉及補選的押後)

附表1 —

廢除

“[第3”

代以

“[第2A、3”。”。

13 在建議的第2A(4)條中，刪去“本規例中關於在不良天氣期間處理事務的明確條文”而代以“第8部”。

16 在建議的第1A(9)條中，刪去“本規例中關於在不良天氣期間處理事務的明確條文”而代以“第2(4A)及6(2A)條”。

17 將該條重編為草案第17(1)條。

17 加入 —

“(2) 在第2(5)條之後 —

加入

“(6) 在本條中 —

工作日(working day)具有第1A(1)條給予該詞的涵義；

惡劣天氣警告日 (inclement weather warning day)具有第1A(1)條給予該詞的涵義。”。”。

19(4) 在建議的第6(2A)條中，在“限期之後”之後加入“而並非惡劣天氣警告日”。

19(4) 在建議的第6(2A)條中，刪去“該判定”而代以“該項上訴、申索或反對”。

19 加入 —

“(5) 在第6(3)條之後 —

加入

“(4) 在本條中 —

工作日 (working day)具有第1A(1)條給予該詞的涵義；

惡劣天氣警告日 (inclement weather warning day)具有第1A(1)條給予該詞的涵義。”。”。

22 在建議的第2A(9)條中，刪去“本規例中關於在不良天氣期間處理事務的明確條文”而代以“第3(5A)及7(2A)條”。

23 將該條重編為草案第23(1)條。

23 加入 —

“(2) 在第3(6)條之後 —

加入

“(7) 在本條中 —

工作日 (working day)具有第2A(1)條給予該詞的涵義；

惡劣天氣警告日 (inclement weather warning day)具有第2A(1)條給予該詞的涵義。”。”。

25(4) 在建議的第7(2A)條中，在“限期之後”之後加入“而並非惡劣天氣警告日”。

25(4) 在建議的第7(2A)條中，刪去“該判定”而代以“該項上訴、申索或反對”。

25 加入 —

“(5) 在第7(3)條之後 —

加入

“(4) 在本條中 —

工作日 (working day)具有第2A(1)條給予該詞的涵義；

惡劣天氣警告日 (inclement weather warning day)具有第2A(1)條給予該詞的涵義。”。”。

27 在建議的第1A(5)條中，刪去“本規例中關於在不良天氣期間處理事務的明確條文”而代以“第2(2A)條”。

28 將該條重編為草案第28(1)條。

28 加入 —

“(2) 在第2(5)條之後 —

加入

“(6) 在本條中 —

工作日 (working day)具有第1A(1)條給予該詞的涵義；

惡劣天氣警告日 (inclement weather warning day)具有第1A(1)條給予該詞的涵義。”。

第 3 部 在標題中，在中文文本中，刪去“**遭剔除者**”而代以“**取消登記**”。

31(2) 刪去建議的第9(1)(ab)條而代以 —

“(ab) 符合以下說明的人 —

- (i) 其姓名記錄在現有的正式選民登記冊內；
- (ii) 已藉經簽署的書面通知，在第(5)款指明的有關日期或之前，通知選舉登記主任該人不欲在該登記冊內登記；及
- (iii) 選舉登記主任認為，該人已藉選舉登記主任根據第(4A)款所發出的通知或其他方式，獲告知選舉登記主任擬將該人的姓名及主要住址，從下一份正式選民登記冊內略去；”。

31(5) 刪去建議的第9(4A)條而代以 —

“(4A) 選舉登記主任在接獲某人發出的第(1)(ab)(ii)款提述的通知後，須以掛號郵件通知該人，選舉登記主任擬將該人的姓名及主要住址，從下一份正式選民登記冊內略去。”。

32(2) 刪去建議的第24(1)(ia)條而代以 —

“(ia) 符合以下說明的自然人 —

- (A) 其姓名記錄在現有的功能界別正式選民登記冊內，或記錄在現有的界別分組正式投票人登記冊內；

- (B) 已藉經簽署的書面通知，在第(7)款指明的有關日期或之前，通知選舉登記主任該人不欲在有關登記冊內登記；及
- (C) 選舉登記主任認為，該人已藉選舉登記主任根據第(7A)(a)款所發出的通知或其他方式，獲告知選舉登記主任擬將該人的個人詳情，從下一份功能界別正式選民登記冊或下一份界別分組正式投票人登記冊內略去；”。

32(3) 刪去建議的第24(3AA)條而代以 —

“(3AA) 選舉登記主任亦必須將符合以下說明的團體的有關詳情，載入功能界別取消登記名單或界別分組取消登記名單內 —

- (a) 其名稱記錄在現有的功能界別正式選民登記冊內，或記錄在現有的界別分組正式投票人登記冊內；
- (b) 已藉經該團體的負責人簽署的書面通知，在第(7)款指明的有關日期或之前，通知選舉登記主任該團體不欲在有關登記冊內登記；及
- (c) 選舉登記主任認為，該團體已藉選舉登記主任根據第(7A)(b)款所發出的通知或其他方式，獲告知選舉登記主任擬將該團體的有關詳情，從下一份功能界別正式選民登記冊或下一份界別分組正式投票人登記冊內略去。”。

32(7) 刪去建議的第24(7A)條而代以 —

“(7A) 選舉登記主任在接獲某人士發出的第(1)(ia)(B)或(3AA)(b)款提述的通知後，須以掛號郵件通知該人士，選舉登記主任擬將以下詳情，從下一份功能界別正式選民登記冊或下一份界別分組正式投票人登記冊(視屬何情況而定)內略去 —

(a) 如該人士是自然人 — 其個人詳情；或

(b) 如該人士是團體 — 其有關詳情。”。

33(2) 刪去建議的第18(2A)條而代以 —

“(2A) 主任必須將符合以下說明的人的姓名及其他有關詳情，載入取消登記名單內 —

(a) 其姓名記錄在現有的正式選民登記冊內；

(b) 已藉經簽署的書面通知，在現年份的7月16日或之前，通知主任該人不欲在該登記冊內登記；及

(c) 主任認為，該人已藉主任根據第(7A)款所發出的通知或其他方式，獲告知主任擬將該人的姓名及其他有關詳情，從下一份正式選民登記冊內略去。”。

33(4) 刪去建議的第18(7A)條而代以 —

“(7A) 主任在接獲某人發出的第(2A)(b)款提述的通知後，須以掛號郵件通知該人，主任擬將該人的姓名及其他有關詳情，從下一份正式選民登記冊內略去。”。

34(1) 刪去建議的第32(4)(a)(ii)條而代以 —

- “(ii) 選舉登記主任有合理理由信納，該人不欲繼續在該登記冊內登記；”。
- 34(2) 在中文文本中，刪去“遭剔除者”而代以“取消登記”。
- 34(2) 刪去建議的第32(5)(b)條而代以 —
“(b) 不欲繼續在該登記冊內登記的人。”。
- 34(3) 在建議的第32(5A)(a)條中，在中文文本中，刪去“遭剔除者”而代以“取消登記”。
- 35(1) 刪去建議的第17(4)(a)(ii)條而代以 —
“(ii) 選舉登記主任有合理理由信納，該人不欲繼續在該登記冊內登記；”。
- 35(2) 在中文文本中，刪去“遭剔除者”而代以“取消登記”。
- 35(2) 刪去建議的第17(5)(b)條而代以 —
“(b) 不欲繼續在該登記冊內登記的人。”。
- 35(3) 在建議的第17(5A)(a)條中，在中文文本中，刪去“遭剔除者”而代以“取消登記”。
- 第 5 部 在標題中，刪去“通知規定的”。
- 39 刪去第(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(7)、(8)、(9)及(10)款而代以 —

“(1) 第42(8)條 —

廢除

在“的候選人”之後的所有字句

代以

“，必須在投票日前的第7天或之前，向總選舉事務主任發出關於該項委任的通知。”。

(2) 在第42(8)條之後 —

加入

“(8AA) 根據第(8)款發出的委任通知，須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付。”。

(3) 第42(8A)條 —

廢除(d)段

代以

“(d) 凡就某個位於監獄內的專用投票站委任監察投票代理人，則除非 —

(i) 有委任通知按照第(8)款發出；及

(ii) 懲教署署長同意該項委任，

否則該項委任不具效力。”。

(4) 第42(8B)條 —

廢除

“則署長可應該申請而”

代以

“則雖然該委任通知是在該星期內發出的，署長仍可”。

(5) 第42(8B)(b)條 —

廢除

在“有關”之後的所有字句

代以

“委任通知在沒有無故拖延的情況下發出，”。

(6) 第42(10)條 —

廢除

“監察”

代以

“除第(8A)(d)款另有規定外，監察”。

39 刪去第(12)、(13)、(14)及(15)款而代以 —

“(12) 第42(12)條 —

廢除

在“第(14)”之後的所有字句

代以

“或(14A)款，向總選舉事務主任或有關投票站的投票站主任發出該項撤銷的通知。”。

(13) 第42條 —

廢除第(14)款

代以

“(14) 在投票日前發出的撤銷通知，須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予總選舉事務主任。”。

(14) 第42(14A)條 —

廢除(a)及(b)段

代以

- “(a) (如監察投票代理人所負責的投票站並非位於監獄內的專用投票站)須由以下的人親自交付予該投票站的投票站主任 —
- (i) 有關候選人或(如屬多名候選人名單的情況)在有關名單上的任何候選人；或
 - (ii) 有關候選人名單的選舉代理人，或有關候選人的選舉代理人；或
- (b) (如監察投票代理人所負責的投票站是位於監獄內的專用投票站)須藉專人送遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予總選舉事務主任。”。

40 刪去第(1)及(2)款而代以 —

“(1) 第66(5)條 —

廢除

在“的候選人”之後的所有字句

代以

“，必須在投票日前的第7天或之前，向選舉主任發出關於該項委任的通知。”。

(2) 在第66(5)條之後 —

加入

“(5A) 根據第(5)款發出的委任通知，須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付。”。

40 刪去第(4)、(5)、(6)及(7)款而代以 —

“(4) 第66(9)條 —

廢除

在“必須”之後的所有字句

代以

“按照第(10A)或(11)款，向選舉主任或投票站主任發出該項撤銷的通知。”。

(5) 在第66(10)條之後 —

加入

“(10A) 在投票日前發出的撤銷通知，須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予選舉主任。”。

(6) 第66條 —

廢除第(11)款

代以

“(11) 撤銷通知如在投票日發出，則須由以下人士親自交付予選舉主任或投票站主任(視何者適用而定) —

(a) 有關候選人或(如屬多名候選人名單的情況)在有關名單上的任何候選人；或

(b) 有關候選人名單的選舉代理人，或有關候選人的選舉代理人。”。

42 刪去第(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(7)、(8)、(9)及(10)款而代以 —

“(1) 第45(5)條，中文文本 —

廢除

“7天”

代以

“第7天”。

(2) 第45(5A)條 —

廢除(d)段

代以

“(d) 凡就某個位於監獄內的專用投票站委任監察投票代理人，則除非 —

(i) 在投票日前的第7天或之前，有委任通知向總選舉事務主任發出；及

(ii) 懲教署署長同意該項委任，

否則該項委任不具效力。”。

(3) 第45(5B)條 —

廢除

“則署長可應該申請而”

代以

“則雖然該委任通知是在該星期內發出的，署長仍可”。

(4) 第45(5B)(b)條 —

廢除

在“有關”之後的所有字句

代以

“委任通知在沒有無故拖延的情況下發出，”。

(5) 在第45(5C)條之後 —

加入

“(5D) 根據第(5)或(5A)(d)款發出的委任通知，須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付。”。

(6) 第45(6)條，中文文本 —

廢除

“送遞”

代以

“交付”。

(7) 第45(7)條 —

廢除

“監察”

代以

“除第(5A)(d)款另有規定外，監察”。

42 刪去第(12)、(13)、(14)及(15)款而代以 —

“(12) 第45(9)條 —

廢除

在“第(11)”之後的所有字句

代以

“或(11A)款，向選舉主任或有關投票站的投票站主任發出該項撤銷的通知。”。

(13) 第45(10)條 —

廢除句號

代以

“，並須由有關候選人簽署。”。

(14) 第45(11)條 —

廢除

在“通知”之後的所有字句

代以

“，須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予選舉主任。”。

(15) 第45(11A)條 —

廢除(a)及(b)段

代以

“(a) (如監察投票代理人所負責的投票站並非位於監獄內的專用投票站)須由以下的人親自交付予該投票站的投票站主任 —

(i) 有關候選人；或

(ii) 有關候選人的選舉代理人；或

(b) (如監察投票代理人所負責的投票站是位於監獄內的專用投票站)須藉專人送遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予選舉主任。”。

43

刪去第(1)及(2)款而代以 —

“(1) 第66(4)條，中文文本 —

廢除

“必須在投票日前的”

代以

“，必須在投票日前的第”。

(2) 在第66(4)條之後 —

加入

“(4A) 根據第(4)款發出的委任通知,須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付。”。

(2A) 第66(5)條,中文文本 —

廢除

“送遞”

代以

“交付”。”。

43 刪去第(4)、(5)、(6)及(7)款而代以 —

“(4) 第66(8)條 —

廢除

“除第(10)款另有規定外, ”。

(5) 第66(8)條 —

廢除

在“必須”之後的所有字句

代以

“按照第(9A)或(10)款,向選舉主任或投票站主任發出該項撤銷的通知。”。

(6) 在第66(9)條之後 —

加入

“(9A) 在投票日前發出的撤銷通知,須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式,交付予選舉主任。”。

(7) 第66條 —

廢除第(10)款

代以

- “(10) 撤銷通知如在投票日發出，則須由以下人士親自交付予投票站主任 —
- (a) 有關候選人；或
 - (b) 有關候選人的選舉代理人。”。

45 刪去第(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(7)、(8)、(9)及(10)款而代以 —

- “(1) 第36條 —

廢除第(1)款

代以

- “(1) 每名候選人可就一個投票站委任最多2名監察投票代理人。
- (1A) 儘管第(1)款的規定，及除第37(1A)、(1B)及(6B)條另有規定外，每名候選人只可就每個位於監獄內的專用投票站，委任一名監察投票代理人。”。

- (2) 第36條 —

廢除第(4)款

代以

- “(4) 如就投票站委任監察投票代理人，而該投票站並非位於監獄內的專用投票站，則只有藉以下方式交付委任通知，該項委任方屬有效 —

- (a) 在投票日前的第7天或之前，藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予選舉主任；或
- (b) 在投票日，由有關候選人或其選舉代理人，親自交付予投票站主任。”。

(3) 第36(6)條 —

廢除

“向選舉主任或”

代以

“按照第(7A)或(7B)款，向選舉主任或有關投票站的”。

(4) 在第36(7)條之後 —

加入

“(7A) 在投票日前發出的撤銷通知，須藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予選舉主任。

(7B) 撤銷通知如在投票日發出 —

- (a) (如監察投票代理人所負責的投票站並非位於監獄內的專用投票站)須 —
 - (i) 藉專人送遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予選舉主任；或

(ii) 由有關候選人或其選舉代理人，親自交付予該投票站的投票站主任；
或

(b) (如監察投票代理人所負責的投票站是位於監獄內的專用投票站)須藉專人送遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予選舉主任。”。

(5) 第36條 —
廢除第(10)款。”。

46 刪去第(1)及(2)款而代以 —

“(1) 第37(1A)條 —

廢除

在“但”之後的所有字句

代以

“在以下情況下除外 —

(a) 在投票日前的第7天或之前，有委任通知發出，並藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予民政事務總署署長；
及

(b) 懲教署署長同意該項委任。”。

(2) 第37(1C)條 —

廢除

“則署長可應該申請而”

代以

“則雖然該委任通知是在該星期內發出的，署長仍可”。

(3) 第37(1C)(b)條 —

廢除

在“有關”之後的所有字句

代以

“委任通知在沒有無故拖延的情況下發出，”。”。

47

刪去第(1)、(2)、(3)、(4)、(5)及(6)款而代以 —

“(1) 第56條 —

廢除第(4)款

代以

“(4) 凡委任監察點票代理人，只有藉以下方式交付委任通知，該項委任方屬有效 —

(a) 在投票日前3天之前，藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式，交付予選舉主任；或

(b) 在投票日，由有關候選人或其選舉代理人，親自交付予選舉主任。”。

(2) 第56(6)條 —

廢除

在“的委任”之後的所有字句

代以

“，可藉以下方式撤銷 —

- (a) 在投票結束前，藉專人送遞、電子郵件、圖文傳真或(在投票日作出的撤銷通知除外)郵遞方式，將撤銷通知交付予選舉主任；或
- (b) 在投票結束後，由有關候選人或其選舉代理人，親自將撤銷通知交付予 —
 - (i) (如監察點票代理人所負責的點票站是選票分流站)助理選舉主任；或
 - (ii) (如屬其他點票站的情況)選舉主任。”。

(3) 第56(9)條，在“主任”之後 —

加入

“或助理選舉主任(視何者適用而定)”。

(4) 第56條 —

廢除第(10)款。”。

49 刪去第(2)及(3)款而代以 —

“(2) 附表1，第57項 —

廢除在第3欄中的所有字句

代以

“第42(11)及(13)條(在該條關於在投票日交付予投票站主任的委任通知或撤銷通知的範圍內)及第66(7)及(10)條(在該條關於在投票日交付予選舉主任或投票站主任(視何者適用而定)的委任通知或撤銷通知的範圍內)”。

(3) 附表1，第59項 —

廢除在第3欄中的所有字句

代以

“第45(8)及(10)條(在該條關於在投票日交付予投票站主任的委任通知或撤銷通知的範圍內)、第66(6)及(9)條(在該條關於在投票日交付予投票站主任的委任通知或撤銷通知的範圍內)及第102(4)條”。”。

50

刪去第(2)及(3)款而代以 —

“(2) 附表2，第16項 —

廢除在第3欄中的所有字句

代以

“第10(7)及(8)條、第11(7)及(8)條、第20(2)條、第42(11)及(13)條(在該條關於在投票日交付予投票站主任的委任通知或撤銷通知的範圍內)及第66(7)及(10)條(在該條關於在投票日交付予選舉主任或投票站主任(視何者適用而定)的委任通知或撤銷通知的範圍內)”。

(3) 附表2，第18項 —

廢除在第3欄中的所有字句

代以

“第12(7)及(8)條、第20(2)條、第45(8)及(10)條(在該條關於在投票日交付予投票站主任的委任通知或撤銷通知的範圍內)、第66(6)及(9)條(在該條關於在投票日交付予投票站主任的委任通知或撤銷通知的範圍內)及第102(4)條”。”。

54

刪去該條而代以 —

“54. 修訂第33條(總選舉事務主任可分配特別投票站)

第33(2)(a)(ii)條 —

廢除

在“送遞”之後的所有字句

代以

“、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付；
或”。”。

55

刪去第(1)款而代以 —

“(1) 第98(2)條 —

廢除

“以由專人送遞或以郵遞或圖文傳真方式發送”

代以

“藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交
付”。”。

55

在中文文本中，刪去第(3)款而代以 —

“(3) 第98(3)條 —

廢除

在“不適宜”之後而在“該通知並不”之前的所有字
句

代以

“藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交
付，或在當時的情況下藉如此方式交付”。”。

58

刪去第(1)款而代以 —

“(1) 第98(2)條 —

廢除

“由專人送遞或以郵遞或圖文傳真方式發送”

代以

“藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付”。”。

58

在中文文本中，刪去第(3)款而代以 —

“(3) 第98(3)條 —

廢除

在“不適宜”之後而在“該通知並不”之前的所有字句

代以

“藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付，或在當時的情況下藉如此方式交付”。”。

59

刪去第(2)款。

61

刪去第(1)款而代以 —

“(1) 第83(1)條 —

廢除

“由專人送交或以郵遞或圖文傳真方式發送”

代以

“藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付”。”。

61 加入 —
“(3) 第83(2)條 —

廢除

“送交”

代以

“交付”。”。

103 刪去“5”而代以“7”。

新條文 加入 —

“第2A分部 — 修訂《選舉管理委員會(選民登記)(立法會地方選區)(區議會選區)規例》(第541章，附屬法例A)

105A. 修訂第2條(釋義)

第2(1)條 —

(a) **廢除 *遭剔除者名單*的定義**

(b) **按筆劃數目順序加入**

“取消登記名單 (omissions list)指第9(1)條所指的取消登記名單；”。

105B. 修訂第9條(選舉登記主任須擬備遭剔除者名單)

(1) 第9條，中文文本，標題 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

(2) 第9(1)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

(3) 第9(2)、(2A)、(3)及(4)條，中文文本 —

廢除

所有“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

**105C. 修訂第10條(選舉登記主任須刊登遭剔除者名單
可供公眾查閱的公告)**

(1) 第10條，中文文本，標題 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

(2) 第10(1)、(2)、(3)及(4)條，中文文本 —

廢除

所有“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105D. 修訂第15條(誰人可遞交申索通知書)

第15(2)及(7)(a)及(b)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105E. 修訂第16條(選舉登記主任須向審裁官送遞反對通知書及申索通知書的文本)

第16(3)(a)及(b)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105F. 修訂第19條(正式選民登記冊須載錄的內容)

第19(2)(c)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

**第2B分部 — 修訂《選舉管理委員會(登記)(立法
會功能界別選民)(選舉委員會界別分組投票
人)(選舉委員會委員)規例》
(第541章，附屬法例B)**

105G. 修訂第2條(釋義)

(1) 第2(1)條 —

(a) **廢除功能界別遭剔除者名單、界別分組遭剔除者名單、遭剔除者名單及選舉委員會遭剔除者名單的定義**

(b) **按筆劃數目順序加入**

“功能界別取消登記名單
(functional
constituencies
omissions list) 指第
24(1)(a)條所提述的取
消登記名單；

取消登記名單 (omissions list) —

(a) 就功能界別臨時選民登記冊的編製而言，指功能界別取消登記名單；

(b) 就界別分組臨時投票人登記冊的編製而言，指界別分組取消登記名單；

- (c) 就選舉委員會臨時
委員登記冊的編製
而言，指選舉委員
會取消登記名單；

界別分組取消登記名單 (subsector
omissions list) 指 第
24(1)(b)條所提述的取消
登記名單；

選舉委員會取消登記名單
(Election Committee
omissions list) 指 第
24(3A)條所提述的取消登
記名單；”。

- (2) 第2(1)條，中文文本，**審裁官**的定義，(a)
及(b)段 —

廢除

所有“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

- (3) 第2(1)條，中文文本，**選舉登記主任**的定
義，(a)及(b)段 —

廢除

所有“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105H. 修訂第24條(選舉登記主任須擬備遭剔除者名單)

- (1) 第24條，中文文本，標題 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

- (2) 第24(1)(a)、(b)及(iii)、(1A)(c)、(1C)、(3)(a)及(b)、(3A)、(4)、(5)(a)及(8)條，
中文文本 —

廢除

所有“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

**105I. 修訂第25條(選舉登記主任須刊登遭剔除者名單
可供公眾查閱的公告)**

- (1) 第25條，中文文本，標題 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

- (2) 第25(1)、(2)(a)(i)及(ii)及(b)、(4)及(6)
條，中文文本 —

廢除

所有“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105J. 修訂第31條(誰人可遞交申索通知書)

第31(3)及(8)(a)及(b)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105K. 修訂第32條(選舉登記主任須向審裁官送遞反對通知書、申索通知書及上訴通知書的文本)

第32(2)(ab)及(ac)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105L. 修訂第35條(功能界別正式選民登記冊須載錄的內容)

第35(2)(c)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105M. 修訂第36條(界別分組正式投票人登記冊須載錄的內容)

第36(2)(c)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

105N. 修訂第37條(選舉委員會暫行委員登記冊及選舉委員會正式委員登記冊須載錄的內容)

第37(1C)(b)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

新條文 加入 —

“第3A分部 — 修訂《選舉管理委員會(選民登記)(鄉郊代表選舉)規例》(第541章，附屬法例K)

106A. 修訂第1條(釋義)

第1(1)條—

(a) 廢除 *遭剔除者名單* 的定義

(b) 按筆劃數目順序加入

“*取消登記名單* (omissions list) 指第18(1)條所指的取消登記名單；”。

106B. 修訂第18條(主任須擬備遭剔除者名單)

- (1) 第18條，中文文本，標題 —
廢除
“遭剔除者”
代以
“取消登記”。
- (2) 第18(1)條，中文文本 —
廢除
“遭剔除者名單(**遭剔除者名單**)”
代以
“取消登記名單(**取消登記名單**)”。
- (3) 第18(2)、(3)、(4)、(4A)、(5)及(6)條，
中文文本 —
廢除
所有“遭剔除者”
代以
“取消登記”。

106C. 修訂第19條(主任須刊登遭剔除者名單可供公眾查閱的公告)

- (1) 第19條，中文文本，標題 —
廢除
“遭剔除者”
代以
“取消登記”。

(2) 第19(1)、(2)、(3)及(4)條，中文文本 —

廢除

所有“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

106D. 修訂第24條(誰人可提出申索)

第24(2)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

106E. 修訂第29條(正式選民登記冊須載錄的內容)

第29(2)(c)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。

第3B分部 — 修訂《立法會條例》(第542章)

106F. 修訂第32條(選舉登記主任須編製和發表選民登記冊)

第32(4)(b)及(6)(a)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。”。

新條文

加入 —

“第6分部 — 修訂《行政長官選舉條例》(第569章)

110A. 修訂附表第4條(選舉登記主任須編製和發表臨時委員登記冊)

附表，中文文本，第4(4)(b)、(5)及(6)(a)條 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。”。

110B. 修訂附表第14條(選舉登記主任須編製和發表投票人登記冊)

附表，中文文本，第14(4)(b)、(5)及(6)(a)條 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。”。

第7分部 — 修訂《鄉郊代表選舉條例》(第576章)

110C. 修訂第17條(選舉登記主任須編製和發表選民登記冊)

第17(4)(b)及(6)(a)及(b)條，中文文本 —

廢除

“遭剔除者”

代以

“取消登記”。”。

Electoral Legislation (Miscellaneous Amendments) Bill 2014

Committee Stage

Amendments to be moved by the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

<u>Clause</u>	<u>Amendment Proposed</u>
Enacting formula	In the Chinese text, by deleting “訂” and substituting “定”.
4	In the proposed section 2A(8), in the Chinese text, by deleting “遭剔除者” and substituting “取消登記”.
5	In the proposed section 2A(4), by deleting “any specific provision relating to transaction of business during bad weather in this Regulation” and substituting “Schedule 2”.
New	By adding after clause 7— “7A. Schedule 2 amended (postponement and adjournment of general election and by-election) Schedule 2— Repeal “[ss. 3” Substitute “[ss. 2A, 3”.”.
8	In the proposed section 2A(4), by deleting “any specific provision relating to transaction of business during bad weather in this Regulation” and substituting “Schedule 1”.

- New By adding after clause 10—
- “10A. Schedule 1 amended (postponement and adjournment of ordinary election and by-elections)**
- Schedule 1—
- Repeal**
- “[ss. 3”
- Substitute**
- “[ss. 2A, 3”.”.
- 13 In the proposed section 2A(4), by deleting “any specific provision relating to transaction of business during bad weather in this Regulation” and substituting “Part 8”.
- 16 In the proposed section 1A(9), by deleting “any specific provision relating to transaction of business during bad weather in this Regulation” and substituting “sections 2(4A) and 6(2A)”.
- 17 By renumbering the clause as clause 17(1).
- 17 By adding—
- “(2) After section 2(5)—
- Add**
- “(6) In this section—
- inclement weather warning day* (惡劣天氣警告日) has the meaning given by section 1A(1);
- working day* (工作日) has the meaning given by section 1A(1).”.”.
- 19(4) In the proposed section 6(2A), by deleting “day” and substituting “day,

which is not an inclement weather warning day.”.

19(4) In the proposed section 6(2A), by deleting “that ruling.” and substituting “that appeal, claim or objection.”.

19 By adding—

“(5) After section 6(3)—

Add

“(4) In this section—

inclement weather warning day (惡劣天氣警告日) has the meaning given by section 1A(1);

working day (工作日) has the meaning given by section 1A(1).”.

22 In the proposed section 2A(9), by deleting “any specific provision relating to transaction of business during bad weather in this Regulation” and substituting “sections 3(5A) and 7(2A)”.

23 By renumbering the clause as clause 23(1).

23 By adding—

“(2) After section 3(6)—

Add

“(7) In this section—

inclement weather warning day (惡劣天氣警告日) has the meaning given by section 2A(1);

working day (工作日) has the meaning given by section 2A(1).”.

25(4) In the proposed section 7(2A), by deleting “day” and substituting “day,

which is not an inclement weather warning day.”.

25(4) In the proposed section 7(2A), by deleting “that ruling.” and substituting “that appeal, claim or objection.”.

25 By adding—

“(5) After section 7(3)—

Add

“(4) In this section—

inclement weather warning day (惡劣天氣警告日) has the meaning given by section 2A(1);

working day (工作日) has the meaning given by section 2A(1).”.

27 In the proposed section 1A(5), by deleting “any specific provision relating to transaction of business during bad weather in this Regulation” and substituting “section 2(2A)”.

28 By renumbering the clause as clause 28(1).

28 By adding—

“(2) After section 2(5)—

Add

“(6) In this section—

inclement weather warning day (惡劣天氣警告日) has the meaning given by section 1A(1);

working day (工作日) has the meaning given by section 1A(1).”.

Part 3 In the heading, in the Chinese text, by deleting “**遭剔除者**” and

substituting “取消登記”.

- 31(2) By deleting the proposed section 9(1)(ab) and substituting—
- “(ab) any person—
 - (i) whose name is recorded in the existing final register;
 - (ii) who has, by a signed written notice, informed the Electoral Registration Officer on or before the relevant date specified in subsection (5) that he or she does not wish to be registered in the register; and
 - (iii) who has, in the opinion of the Electoral Registration Officer, been informed (by means of that Officer’s notification under subsection (4A) or otherwise) of that Officer’s intention to omit the person’s name and principal residential address from the next final register;”.
- 31(5) By deleting the proposed section 9(4A) and substituting—
- “(4A) On receiving a notice referred to in subsection (1)(ab)(ii) from a person, the Electoral Registration Officer must notify, by registered post, the person of that Officer’s intention to omit the person’s name and principal residential address from the next final register.”.
- 32(2) By deleting the proposed section 24(1)(ia) and substituting—
- “(ia) any natural person—
- (A) whose name is recorded in the existing functional constituencies final register or the existing subsector final register;
 - (B) who has, by a signed written notice, informed the Electoral Registration Officer on or before the relevant date specified in subsection (7) that he or she does not wish to be registered in the register; and
 - (C) who has, in the opinion of the Electoral Registration Officer, been informed (by means of that Officer’s notification under subsection (7A)(a) or otherwise) of that Officer’s intention to omit the person’s personal particulars from the next functional constituencies

final register or the next subsector final register;”.

- 32(3) By deleting the proposed section 24(3AA) and substituting—
- “(3AA) The Electoral Registration Officer must also enter on a functional constituencies omissions list or a subsector omissions list the relevant particulars of any body—
- (a) the name of which is recorded in the existing functional constituencies final register or the existing subsector final register;
 - (b) which has, by a written notice signed by the responsible person of the body, informed the Electoral Registration Officer on or before the relevant date specified in subsection (7) that it does not wish to be registered in the register; and
 - (c) which has, in the opinion of the Electoral Registration Officer, been informed (by means of that Officer’s notification under subsection (7A)(b) or otherwise) of that Officer’s intention to omit the body’s relevant particulars from the next functional constituencies final register or the next subsector final register.”.
- 32(7) By deleting the proposed section 24(7A) and substituting—
- “(7A) On receiving a notice referred to in subsection (1)(ia)(B) or (3AA)(b) from a person, the Electoral Registration Officer must notify, by registered post, the person of that Officer’s intention to omit from the next functional constituencies final register or the next subsector final register, as the case may be—
- (a) if the person is a natural person—the person’s personal particulars; or
 - (b) if the person is a body—the body’s relevant particulars.”.
- 33(2) By deleting the proposed section 18(2A) and substituting—
- “(2A) The ERO must enter on the omissions list the name and other relevant particulars of any person—
- (a) whose name is recorded in the existing final register;

- (b) who has, by a signed written notice, informed the ERO on or before 16 July of the current year that he or she does not wish to be registered in the register; and
- (c) who has, in the opinion of the ERO, been informed (by means of the ERO's notification under subsection (7A) or otherwise) of the ERO's intention to omit the person's name and other relevant particulars from the next final register.”.

- 33(4) By deleting the proposed section 18(7A) and substituting—
- “(7A) On receiving a notice referred to in subsection (2A)(b) from a person, the ERO must notify, by registered post, the person of the ERO's intention to omit the person's name and other relevant particulars from the next final register.”.
- 34(1) By deleting the proposed section 32(4)(a)(ii) and substituting—
- “(ii) whom the Electoral Registration Officer is satisfied on reasonable grounds as not wishing to remain registered in the register;”.
- 34(2) In the Chinese text, by deleting “遭剔除者” and substituting “取消登記”.
- 34(2) By deleting the proposed section 32(5)(b) and substituting—
- “(b) persons who do not wish to remain registered in the register.”.
- 34(3) In the proposed section 32(5A)(a), in the Chinese text, by deleting “遭剔除者” and substituting “取消登記”.
- 35(1) By deleting the proposed section 17(4)(a)(ii) and substituting—
- “(ii) whom the Electoral Registration Officer is satisfied on reasonable grounds as not wishing to remain registered in the register;”.

- 35(2) In the Chinese text, by deleting “遭剔除者” and substituting “取消登記”.
- 35(2) By deleting the proposed section 17(5)(b) and substituting—
“(b) persons who do not wish to remain registered in the register.”.
- 35(3) In the proposed section 17(5A)(a), in the Chinese text, by deleting “遭剔除者” and substituting “取消登記”.
- Part 5 In the heading, by deleting “**Notice Requirement for**”.
- 39 By deleting subclauses (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9) and (10) and substituting—
“(1) Section 42(8)—
Repeal
everything after “at least”
Substitute
“7 days before polling day.”.
- (2) After section 42(8)—
Add
“(8AA) A notice of appointment given under subsection (8) must be delivered by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission.”.
- (3) Section 42(8A)(d)—
Repeal
everything before “Commissioner”
Substitute
“(d) the appointment of a polling agent for a dedicated

polling station situated in a prison is not effective unless—

- (i) a notice of appointment is given in accordance with subsection (8); and
- (ii) the”.

(4) Section 42(8B)—

Repeal

“the Commissioner of Correctional Services may, on an application lodged under that subsection during the week before polling day,”.

Substitute

“even though a notice of appointment is given during the week before polling day, the Commissioner of Correctional Services may still”.

(5) Section 42(8B)(b)—

Repeal

“application is lodged”

Substitute

“notice of appointment is given”.

(6) Section 42(10)—

Repeal

“The”

Substitute

“Subject to subsection (8A)(d), the”.”.

39

By deleting subclauses (12), (13), (14) and (15) and substituting—

“(12) Section 42(12)—

Repeal

everything after “Officer or”

Substitute

“the Presiding Officer of the polling station in accordance with subsection (14) or (14A).”.

(13) Section 42(14)—

Repeal

everything after “must be”

Substitute

“delivered to the Chief Electoral Officer by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission.”.

(14) Section 42(14A)—

Repeal paragraphs (a) and (b)

Substitute

“(a) (if the polling station for which the polling agent is appointed is not a dedicated polling station situated in a prison) it must be delivered to the Presiding Officer of the polling station—

(i) by the candidate in person, or in the case of a multiple candidates list, by any candidate on the list in person; or

(ii) by the election agent of the candidate or of the list, in person; or

(b) (if the polling station for which the polling agent is appointed is a dedicated polling station situated in a prison) it must be delivered to the Chief Electoral Officer by hand, by electronic mail or by facsimile transmission.”.

40

By deleting subclauses (1) and (2) and substituting—

“(1) Section 66(5)—

Repeal

everything after “at least”

Substitute

“7 days before polling day.”.

(2) After section 66(5)—

Add

“(5A) A notice of appointment given under subsection (5) must be delivered by hand, by post, by electronic mail

or by facsimile transmission.”.”.

40 By deleting subclauses (4), (5), (6) and (7) and substituting—

“(4) Section 66(9)—

Repeal

everything after “Presiding Officer”

Substitute

“in accordance with subsection (10A) or (11).”.

(5) After section 66(10)—

Add

“(10A) If the notice of revocation is given before polling day, it must be delivered to the Returning Officer by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission.”.

(6) Section 66—

Repeal subsection (11)

Substitute

“(11) If the notice of revocation is given on polling day, it must be delivered to the Returning Officer or the Presiding Officer, as may be appropriate—

(a) by the candidate in person, or in the case of a multiple candidates list, by any candidate on the list in person; or

(b) by the election agent of the candidate or of the list, in person.”.”.

42 By deleting subclauses (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9) and (10) and substituting—

“(1) Section 45(5), Chinese text—

Repeal

“7 天”

Substitute

“第 7 天”。

- (2) Section 45(5A)(d)—

Repeal

everything before “Commissioner”

Substitute

“(d) the appointment of a polling agent for a dedicated polling station situated in a prison is not effective unless—

(i) a notice of appointment is given to the Chief Electoral Officer at least 7 days before polling day; and

(ii) the”.

- (3) Section 45(5B)—

Repeal

“the Commissioner of Correctional Services may, on an application lodged under that subsection during the week before polling day,”

Substitute

“even though a notice of appointment is given during the week before polling day, the Commissioner of Correctional Services may still”.

- (4) Section 45(5B)(b)—

Repeal

“application is lodged”

Substitute

“notice of appointment is given”.

- (5) After section 45(5C)—

Add

“(5D) A notice of appointment given under subsection (5) or (5A)(d) must be delivered by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission.”.

- (6) Section 45(6), Chinese text—

Repeal

“送遞”

Substitute

“交付”.

(7) Section 45(7)—

Repeal

“The”

Substitute

“Subject to subsection (5A)(d), the”.”.

42 By deleting subclauses (12), (13), (14) and (15) and substituting—

“(12) Section 45(9)—

Repeal

“in accordance with subsection (11)”

Substitute

“of the polling station in accordance with subsection (11) or (11A)”.

(13) Section 45(10), after “form.”—

Add

“It must be signed by the candidate.”.

(14) Section 45(11)—

Repeal

everything after “must be”

Substitute

“delivered to the Returning Officer by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission.”.

(15) Section 45(11A)—

Repeal paragraphs (a) and (b)

Substitute

“(a) (if the polling station for which the polling agent is appointed is not a dedicated polling station situated in a prison) it must be delivered to the Presiding Officer

of the polling station—

- (i) by the candidate in person; or
 - (ii) by the election agent of the candidate, in person; or
- (b) (if the polling station for which the polling agent is appointed is a dedicated polling station situated in a prison) it must be delivered to the Returning Officer by hand, by electronic mail or by facsimile transmission.”.”.

43 By deleting subclauses (1) and (2) and substituting—

“(1) Section 66(4), Chinese text—

Repeal

“必須在投票日前的”

Substitute

“，必須在投票日前的第”.

(2) After section 66(4)—

Add

“(4A) A notice of appointment given under subsection (4) must be delivered by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission.”.

(2A) Section 66(5), Chinese text—

Repeal

“送遞”

Substitute

“交付”.”.

43 By deleting subclauses (4), (5), (6) and (7) and substituting—

“(4) Section 66(8)—

Repeal

“Subject to subsection (10), if”

Substitute

“If”.

(5) Section 66(8)—

Repeal

“Officer.”

Substitute

“Officer or the Presiding Officer in accordance with subsection (9A) or (10).”.

(6) After section 66(9)—

Add

“(9A) If the notice of revocation is given before polling day, it must be delivered to the Returning Officer by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission.”.

(7) Section 66—

Repeal subsection (10)

Substitute

“(10) If the notice of revocation is given on polling day, it must be delivered to the Presiding Officer—

(a) by the candidate in person; or

(b) by the election agent of the candidate, in person.”.”.

45 By deleting subclauses (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9) and (10) and substituting—

“(1) Section 36—

Repeal subsection (1)

Substitute

“(1) A candidate may appoint a maximum of 2 polling agents for one polling station.

(1A) Despite subsection (1) and subject to section 37(1A), (1B) and (6B), only one polling agent may be

appointed by a candidate for a dedicated polling station situated in a prison.”.

(2) Section 36—

Repeal subsection (4)

Substitute

“(4) An appointment of a polling agent for a polling station other than a dedicated polling station situated in a prison is effective only if a notice of appointment is delivered to—

- (a) the Returning Officer by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission at least 7 days before polling day; or
- (b) the Presiding Officer by the candidate, or the election agent of the candidate, in person on polling day.”.

(3) Section 36(6)—

Repeal

“Officer.”

Substitute

“Officer of the polling station in accordance with subsection (7A) or (7B).”.

(4) After section 36(7)—

Add

“(7A) If the notice of revocation is given before polling day, it must be delivered to the Returning Officer by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission.

(7B) If the notice of revocation is given on polling day—

- (a) (if the polling station for which the polling agent is appointed is not a dedicated polling station situated in a prison) it must be delivered—
 - (i) to the Returning Officer by hand, by electronic mail or by facsimile transmission; or
 - (ii) to the Presiding Officer of the polling station by the candidate, or the election

agent of the candidate, in person; or

- (b) (if the polling station for which the polling agent is appointed is a dedicated polling station situated in a prison) it must be delivered to the Returning Officer by hand, by electronic mail or by facsimile transmission.”.

(5) Section 36—

Repeal subsection (10).”.

46 By deleting subclauses (1) and (2) and substituting—

“(1) Section 37(1A)—

Repeal

everything after “unless”

Substitute

“—

- (a) a notice of appointment is given at least 7 days before polling day and delivered to the Director of Home Affairs by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission; and
- (b) the Commissioner of Correctional Services consents to the appointment.”.

(2) Section 37(1C)—

Repeal

“the Commissioner of Correctional Services may, upon an application lodged under that subsection during the week before polling day, give consent under that subsection if he”

Substitute

“even though a notice of appointment is given during the week before polling day, the Commissioner of Correctional Services may still give consent under that subsection if the Commissioner”.

(3) Section 37(1C)(b)—

Repeal

“application is lodged”

Substitute

“notice of appointment is given”.”.

47 By deleting subclauses (1), (2), (3), (4), (5) and (6) and substituting—

“(1) Section 56(4)—

Repeal

everything after “agent is”

Substitute

“effective only if a notice of appointment is delivered to the Returning Officer—

- (a) by hand, by post, by electronic mail or by facsimile transmission before the 3 days preceding polling day; or
- (b) by the candidate, or the election agent of the candidate, in person on polling day.”.

(2) Section 56(6)—

Repeal

everything after “revoked”

Substitute

“if—

- (a) before the close of the poll, a notice of revocation is delivered to the Returning Officer by hand, by electronic mail, by facsimile transmission or (except a notice of revocation made on polling day) by post; or
- (b) after the close of the poll, a notice of revocation is delivered by the candidate, or the election agent of the candidate, in person to—
 - (i) (if the counting station for which the counting agent is appointed is a ballot paper sorting station) the Assistant Returning Officer; or
 - (ii) (for any other counting station) the Returning Officer.”.

(3) Section 56(9)—

Repeal

“Officer.”

Substitute

“Officer or the Assistant Returning Officer, as may be appropriate.”.

(4) Section 56—

Repeal subsection (10).”.

49 By deleting subclauses (2) and (3) and substituting—

“(2) Schedule 1, item 57—

Repeal

everything in column 3

Substitute

“Section 42(11) and (13) (to the extent to which it relates to a notice of appointment, or a notice of revocation, delivered to the Presiding Officer on polling day) and section 66(7) and (10) (to the extent to which it relates to a notice of appointment, or a notice of revocation, delivered to the Returning Officer or the Presiding Officer, as may be appropriate, on polling day)”.

(3) Schedule 1, item 59—

Repeal

everything in column 3

Substitute

“Section 45(8) and (10) (to the extent to which it relates to a notice of appointment, or a notice of revocation, delivered to the Presiding Officer on polling day), section 66(6) and (9) (to the extent to which it relates to a notice of appointment, or a notice of revocation, delivered to the Presiding Officer on polling day) and section 102(4)”.

50 By deleting subclauses (2) and (3) and substituting—

“(2) Schedule 2, item 16—

Repeal

everything in column 3

Substitute

“Section 10(7) and (8), section 11(7) and (8), section 20(2), section 42(11) and (13) (to the extent to which it relates to a notice of appointment, or a notice of revocation, delivered to the Presiding Officer on polling day) and section 66(7) and (10) (to the extent to which it relates to a notice of appointment, or a notice of revocation, delivered to the Returning Officer or the Presiding Officer, as may be appropriate, on polling day)”.

- (3) Schedule 2, item 18—

Repeal

everything in column 3

Substitute

“Section 12(7) and (8), section 20(2), section 45(8) and (10) (to the extent to which it relates to a notice of appointment, or a notice of revocation, delivered to the Presiding Officer on polling day), section 66(6) and (9) (to the extent to which it relates to a notice of appointment, or a notice of revocation, delivered to the Presiding Officer on polling day) and section 102(4)”.

54 By deleting the clause and substituting—

“54. Section 33 amended (Chief Electoral Officer may allocate special polling stations)

Section 33(2)(a)(ii)—

Repeal

“or sent by post”

Substitute

“, by post, by electronic mail”.

55(1) By deleting “or sent” and substituting a comma.

55 In the Chinese text, by deleting subclause (3) and substituting—

“(3) 第 98(3)條 —

廢除

在“不適宜”之後而在“該通知並不”之前的所有字句

代以

“藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付，

或在當時的情況下藉如此方式交付”。”。

58(1) By deleting “or sent” and substituting a comma.

58 In the Chinese text, by deleting subclause (3) and substituting—

“(3) 第 98(3)條 —

廢除

在“不適宜”之後而在“該通知並不”之前的所有字句

代以

“藉專人送遞、郵遞、電子郵件或圖文傳真方式交付，

或在當時的情況下藉如此方式交付”。”。

59 By deleting subclause (2).

61 By deleting subclause (1) and substituting—

“(1) Section 83(1)—

Repeal

“sent by hand, by post”

Substitute

“delivered by hand, by post, by electronic mail”。”。

61 By adding—

“(3) Section 83(2)—

Repeal

“sending”

Substitute

“delivering”.’.

103 By deleting “5” and substituting “7”.

New By adding—

**“Division 2A—Amendments to Electoral Affairs
Commission (Registration of Electors) (Legislative
Council Geographical Constituencies) (District Council
Constituencies) Regulation (Cap. 541 sub. leg. A)**

105A. Section 2 amended (interpretation)

Section 2(1), definition of *omissions list*—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”.

**105B. Section 9 amended (Electoral Registration Officer to
prepare an omissions list)**

(1) Section 9, Chinese text, heading—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”.

(2) Section 9(1), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

(3) Section 9(2), (2A), (3) and (4), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者” (wherever appearing)

Substitute

“取消登記”。

105C. Section 10 amended (Electoral Registration Officer to publish a notice that omissions list is available for public inspection)

(1) Section 10, Chinese text, heading—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

(2) Section 10(1), (2), (3) and (4), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者” (wherever appearing)

Substitute

“取消登記”。

105D. Section 15 amended (who may lodge a notice of claim)

Section 15(2) and (7)(a) and (b), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

105E. Section 16 amended (Electoral Registration Officer to deliver copies of notices of objection and notices of claim to Revising Officer)

Section 16(3)(a) and (b), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

105F. Section 19 amended (what is to be contained in final register)

Section 19(2)(c), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

**Division 2B—Amendments to Electoral Affairs
Commission (Registration) (Electors for Legislative
Council Functional Constituencies) (Voters for Election
Committee Subsectors) (Members of Election
Committee) Regulation (Cap. 541 sub. leg. B)**

105G. Section 2 amended (interpretation)

- (1) Section 2(1), definitions of *Election Committee omissions list*, *functional constituencies omissions list*, *omissions list* and *subsector omissions list* —

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

- (2) Section 2(1), Chinese text, definition of **審裁官**, paragraphs (a) and (b)—

Repeal

“遭剔除者” (wherever appearing)

Substitute

“取消登記”。

- (3) Section 2(1), Chinese text, definition of **選舉登記主任**, paragraphs (a) and (b)—

Repeal

“遭剔除者” (wherever appearing)

Substitute

“取消登記”。

105H. Section 24 amended (Electoral Registration Officer to prepare an omissions list)

- (1) Section 24, Chinese text, heading—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

- (2) Section 24(1)(a), (b) and (iii), (1A)(c), (1C), (3)(a) and (b), (3A), (4), (5)(a) and (8), Chinese text —

Repeal

“遭剔除者” (wherever appearing)

Substitute

“取消登記”.

105I. Section 25 amended (Electoral Registration Officer to publish a notice that omissions list is available for public inspection)

(1) Section 25, Chinese text, heading—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”.

(2) Section 25(1), (2)(a)(i) and (ii) and (b), (4) and (6), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者” (wherever appearing)

Substitute

“取消登記”.

105J. Section 31 amended (who may lodge a notice of claim)

Section 31(3) and (8)(a) and (b), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”.

105K. Section 32 amended (Electoral Registration Officer to deliver copies of notices of objection, notices of claim and notices of appeal to Revising Officer)

Section 32(2)(ab) and (ac), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

105L. Section 35 amended (what is to be contained in a functional constituencies final register)

Section 35(2)(c), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

105M. Section 36 amended (what is to be contained in a subsector final register)

Section 36(2)(c), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

105N. Section 37 amended (what is to be contained in an Election Committee interim register and an Election Committee final register)

Section 37(1C)(b), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

New

By adding—

**“Division 3A—Amendments to Electoral Affairs
Commission (Registration of Electors) (Rural
Representative Election) Regulation (Cap. 541 sub. leg.
K)**

106A. Section 1 amended (interpretation)

Section 1(1), definition of *omissions list*—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

106B. Section 18 amended (ERO to prepare omissions list)

(1) Section 18, Chinese text, heading—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

(2) Section 18(1), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者名單(遭剔除者名單)”

Substitute

“取消登記名單(取消登記名單)”。

(3) Section 18(2), (3), (4), (4A), (5) and (6), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者” (wherever appearing)

Substitute

“取消登記”。

106C. Section 19 amended (ERO to publish notice that omissions list is available for public inspection)

(1) Section 19, Chinese text, heading—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

(2) Section 19(1), (2), (3) and (4), Chinese text —

Repeal

“遭剔除者” (wherever appearing)

Substitute

“取消登記”。

106D. Section 24 amended (who may make a claim)

Section 24(2), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

106E. Section 29 amended (what is to be contained in final register)

Section 29(2)(c), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

**Division 3B—Amendment to Legislative Council
Ordinance (Cap. 542)**

106F. Section 32 amended (Electoral Registration Officer to compile and publish electoral registers)

Section 32(4)(b) and (6)(a), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

New

By adding—

**“Division 6—Amendment to Chief Executive Election
Ordinance (Cap. 569)**

110A. Schedule, section 4 amended (Electoral Registration Officer to compile and publish provisional register)

The Schedule, Chinese text, section 4(4)(b), (5) and (6)(a)—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

110B. Schedule, section 14 amended (Electoral Registration Officer to compile and publish a register of voters)

The Schedule, Chinese text, section 14(4)(b), (5) and (6)(a)—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。

**Division 7—Amendment to Rural Representative
Election Ordinance (Cap. 576)**

**110C. Section 17 amended (Electoral Registration Officer
to compile and publish registers of electors)**

Section 17(4)(b) and (6)(a) and (b), Chinese text—

Repeal

“遭剔除者”

Substitute

“取消登記”。